

THE CULTURAL OUTREACH PROGRAMME

GO TO BOOKING

All events are free

MEDIATION IN RELATION TO WORKS OF ART

For certain works, gallery mediators are on hand to answer your questions about the works and artists, listen to your impressions or guide you.

JARDINS SUSPENDUS TOURS

Regular tours throughout the day enable you to find out about the works installed in the Jardins Suspendus.

Every day from 28 June to 21 September Duration: 1 hr

Departure times for tours:

10.00 am - 10.30 am - 11.00 am - 11.30 am - midday - 12.30 pm - 1.00 pm - 2.00 pm - 2.30 pm - 3.00 pm - 3.30 pm - 4.00 pm - 4.30 pm - 5.00 pm.

Meet at the mediation hut, located near the south entrance to the Jardins Suspendus.

COLLECT THEM ALL!

A BOOKLET TO ENHANCE VISITS FOR CHILDREN

They are scattered throughout the city and can be unique, striking or subtle... Find all the works in Un Été Au Havre and collect them to win a prize!

Pick up a booklet from the Maison de l'Été and let it guide you through a tour of the city.

UNE ŒUVRE D'UN ÉTÉ AU HAVRE, SIGNED AND SPOKEN

TOURS IN FRENCH SIGN LANGUAGE

An opportunity open to everyone: deaf, hard of hearing and hearing members of the public alike.

SATURDAY 7 SEPTEMBER - 11.00 AM

Grégory Chatonsky - *La ville qui n'existait pas*, épisode 3: *La forme d'une ville*, Juliette Hauguel - *Disparues*, Elsa & Johanna - *A Cabin with a View*.

Duration: 1 hr Meet at the Maison de l'Été,

125 Rue Victor Hugo

SATURDAY 13 SEPTEMBER - 11.00 AM

Louis-Cyprien Rials - *Les Portes de Mossoul*, Chevalvert - *Le Temps Suspendu*, Henrique Oliveira - *Sisyphus Casemate*.

Duration: 1 hr 30 min Meet at the mediation hut, located near the south entrance to the Jardins Suspendus.

SATURDAY 20 SEPTEMBER - 11.00 AM

Nefeli Papadimouli - *Sails (Les Voiles)* and tour of the exhibition in the Le Blason building.

Duration: 1 hr 15 min Meet at the Le Blason building, 9 Rue Dumé d'Aplemont



LEGENDR
UNE ESTHÉTIQUE, UNE LÉGENDE



A DIGITAL TRAIL

A FUN TOOL TO ENHANCE YOUR VISIT

Using the Legendr app, you can enhance your visit with information, games and unique perspectives on the works!

Download the app from Google Play and the App Store; Legendr, or using the QR code. This trail has been developed with the support of Orange.

GO TO BOOKING

All events are free

MEET-AND-GREETINGS WITH ARTISTS

SATURDAY 20 SEPTEMBER - 5.00 PM

Artistic collaboration - Fabien Méréle and the 'Paquebot, une esthétique Transatlantique' exhibition



In partnership with the Musée d'Art Moderne André Malraux

Meet the artist to discuss one of the works in the exhibition which resonates with his own creation *Jusqu'au bout du monde*, after which discussions will continue.

Free - Please book at: Affluences.com / MuMa / Réserver (Bookings on the Affluences platform are available one month before the date of the visit.)

VISITS TO THE LE MARÉGRAPHE SOUND INSTALLATION

You must book a time slot in advance to enjoy this unique experience, which combines immersive sound and breathtaking views of the city.

28 June to 31 August. Limited capacity. Duration: 30 minutes.



Book a workshop or a visit to Le Marégraphe in person at the Maison de l'Été, or on 06 71 73 18 97, or online:

DIFFERENT PERSPECTIVES ON HERITAGE AND THE WORKS OF ART IN 'UN ÉTÉ AU HAVRE'

A Pays d'Art et d'Histoire guide shows you how the city's heritage and architecture interact with the works of Un Été Au Havre.

In partnership with the Pays d'Art et d'Histoire Le Havre Seine-Métropole département.

FRIDAYS - 4.00 PM

The #1 trail takes you along Rue de Paris, starting at the artwork *Catène de containers* by Vincent Ganiwet and as far as the Hôtel de Ville.

11 July to 12 September. Duration: 2 hours.

SUNDAYS - 11.00 AM

The #2 trail runs along the seafront from the Porte Océane to the artwork *Épi* by Stéphane Vigny.

13 July to 14 September.
Duration: 2 hours.

Book at the Maison du Patrimoine or online:



'PETITES MAINS ET GRANDES ŒUVRES' UN ÉTÉ AU HAVRE CREATIVE WORKSHOPS

WEDNESDAY 6 AUGUST

Paréidolia

As seen in the piece *Niki*, nature has always been a source of inspiration for artists. Now it is your turn to use natural elements to reinterpret, repurpose and let your imagination run wild!

Location: the Le Blason building, 9 Rue Dumé d'Aplemont
3 to 5 years, 10.30 am - 11.15 am / 6 years and older,
2.30 pm - 4.00 pm

WEDNESDAY 20 AUGUST / WEDNESDAY 17 SEPTEMBER

Just fabric

Immerse yourself in the gentle, unique world of artist Nefeli Papadimouli and create your own fabric artwork. Come and cut, assemble and layer to make your composition unique and creative!

Location: the Le Blason building, 9 Rue Dumé d'Aplemont
3 to 5 years, 10.30 am - 11.15 am / 6 years and older,
2.30 pm - 4.00 pm

WEDNESDAY 27 AUGUST

Le Havre in a diorama

Come and reconnect with the city of Le Havre, its landmarks, or even your own memories, through a workshop where you can create miniature dioramas inspired by the converted huts created by the artistic partnership of Elsa & Johanna.

Location: the Maison de l'Été, 125 Rue Victor Hugo
3 to 5 years, 10.30 am - 11.15 am / 6 years and older,
2.30 pm - 4.00 pm

SATURDAY 30 AUGUST

Ready to start modeling?

Just like the immersive installation *Sails (Les Voiles)*, come and occupy the space and bring it to life. Reflection, sketching and model creation are all on the agenda!

Location: the Le Blason building, 9 Rue Dumé d'Aplemont
9 years and over, adults and teenagers, 2.30 pm - 4.00 pm

Discover a new technique or artistic approach in our workshops, which are open to all and designed to inspire creativity. Children must be accompanied by an adult.

WEDNESDAY 9 JULY

Make your own wicker fan

Inspired by the ancient art of Japanese fans, create your own 'uchiwa' (fan) made of wicker and paper, which you can use to cool yourself down or decorate your home.

Location: the Le Blason building, 9 Rue Dumé d'Aplemont
3 to 6 years, 10.30 am - 11.15 am / 7 years and older,
2.30 pm - 4.00 pm

SATURDAY 19 JULY

Drawing in action - Pacificque, in its architectural setting

Learn observational drawing by sketching *Pacificque*: draw the artwork and its surroundings from all angles.

Location: Quai de Marseille. Adults and teenagers,
2.30 pm - 4.30 pm

WEDNESDAY 23 JULY

A very 'Narrow' concept

Using your imagination, paper, scissors and glue, create your own distorted, inhabitable house, which is stretched like the *Narrow House* by Erwin Wurm.

Location: the Maison de l'Été, 125 Rue Victor Hugo
3 to 5 years, 10.30 am - 11.15 am / 6 years and older,
2.30 pm - 4.00 pm

WEDNESDAY 30 JULY

À revers, rêvera

The beach shelter has been given a new lease of life thanks to the *À revers, rêvera* artwork, which has decorated it with lines in blue. This workshop gives you the opportunity to paint a ceramic tile, drawing inspiration from the designs and ideas of the artistic partnership Bureau Idéal.

Location: the Maison de l'Été, 125 Rue Victor Hugo
7 years and over, 2.30 pm - 4.30 pm